**Phaåm 27: BOÀ-TAÙT CHÖÙNG ÑAÉC**

Phaät baûo:

–Naøy thieän nam! Ñaïi Boà-taùt nöông saùu thaàn thoâng ñi ñeán voâ soá coõi Phaät trong möôøi phöông ñeå phuïng söï cuùng döôøng chö Phaät Theá Toân. Töø moät coõi Phaät ñeán moät coõi Phaät giaùo hoùa chuùng sinh khoâng sôï haõi, taùn thaùn coâng ñöùc vaø vieäc laøm cuûa Phaät khieán khaép möôøi phöông nghe ñöôïc aâm thanh cuûa Phaät. Vieäc laøm cuûa Boà-taùt Toái Thaéng cöùu giuùp taát caû chuùng sinh, hoaëc duøng thaàn thoâng, hoaëc duøng giôùi luaät ñeå daïy baûo, ruoäng phöôùc thanh tònh, khoâng coøn rôi vaøo ba ñöôøng aùc, hoaøn toaøn xa lìa neûo taø, nhôù nghó ñeán nhöõng ngöôøi chöa ñöôïc ñoä. Traûi qua voâ löôïng kieáp truï nôi voâ löôïng coõi Phaät, laøm ngöôøi ñaày ñuû phöôùc ñöùc, an truï voâ vi. ÔÛ trong traêm ngaøn kieáp tu taäp phaïm haïnh thanh tònh, khoâng baèng trong ñôøi nguõ tröôïc thöïc haønh moät taâm Töø. Noùi veà taâm Töø thì coù phöôùc ñöùc khoù löôøng. ÔÛ ñôøi coù nhieàu ngöôøi thöïc haønh ba vieäc aùc caên baûn: thaân coù ba, mieäng coù boán vaø yù coù ba phaùp neân laõnh chòu quaû baùo trong ba ñöôøng aùc. Giaû söû chuyeân taâm ñoïc tuïng kinh ñieån thì ñoái vôùi phaùp hieän taïi döùt heát nguoàn goác khoå. Hoaëc coù Boà-taùt nhaøm chaùn sinh töû, boãng gaëp ñöôïc kinh naøy thì hoaøn toaøn khoâng thoaùi lui, khoâng coøn thoï sinh vaøo trong thai meï, thaàn thöùc saùng suoát khoâng meâ muoäi. Muoán giaûi thoaùt söï troùi buoäc, döùt saïch caùc keát söû thì neân hoä trì Phaät phaùp, hieån baøy trí tueä saùng suoát. Neáu ôû trong traêm ngaøn kieáp ôû coõi khaùc, giöõ gìn chaùnh phaùp, giaûng noùi roäng veà nghóa naøy thì khoâng baèng ôû coõi ñaây trong moät khoaûnh khaéc ñoïc tuïng, nhôù nghó vaø phaân bieät yù nghóa moät baøi keä, ñaây laø hôn heát. Ta thaáy coõi Phaät ñeïp ñeõ, saùng suoát, an oån; cuõng thaáy voâ löôïng coõi Phaät hoaøn toaøn vaéng laëng. Hoï khoâng coøn caùc naïn buoàn khoå, phieàn naõo, cuõng khoâng coøn thöïc haønh caùc vieäc phöôùc, nghieäp vaø söï. Neáu coù theå ôû trong coõi naøy döùt heát caùc keát söû troùi buoäc thì ñöôïc sinh vaøo coõi thuø thaéng aáy. Vì sao? Vì ôû trong ñôøi aùc naêm tröôïc, caùc söï khoå naõo vaïn caùch. Traûi qua öùc ngaøn vaïn kieáp môùi coù Ñöùc Phaät, chuùng sinh laøm vieäc aùc mong gaëp ñöôïc Hieàn thaùnh, hoaëc sinh nôi bieân ñòa, hoaëc taùm naïn khoâng an oån, hoaëc sinh sau thôøi coù Phaät, khoâng ñöôïc nghe chaùnh phaùp. Giaû söû coù Phaät cuõng khoâng nghe, khoâng thaáy. Coù theå ôû trong ñoù laøm höng khôûi Phaät phaùp, ñoù laø vieäc laøm ñaëc bieät khoâng ai saùnh baèng. Ta tuy laøm baäc Ñaïo sö trong ba coõi ñeàu do nguyeän laøm phöôùc ñöùc khoâng chaùn naûn. Töø, bi, hyû, xaû döùt tröø nguoàn goác khoå. Chuùng sinh laâu nay ñaém nhieãm con ñöôøng taø khoù boû ñöôïc, boãng nghe chaùnh phaùp taêng theâm nghi ngôø, ngaøy nay môùi gaëp giaùo phaùp cuûa Nhö Lai. Boà-taùt Ñaïi só nhieàu khoâng theå tính keå ñöôïc, nghe phaùp khoâng nhaøm chaùn, nhö bieån caû thaâu naïp caùc doøng, neân cuøng nhau dieãn thuyeát Phaät ñaïo chaân chaùnh. Phaïm vöông, Ñeá Thích, Töù Thieân vöông, Thieân, Long, Quyû thaàn, A-tu-luaân, Chieân-ñaø-la, Ma-höu-laëc, Nhaân vaø phi nhaân, ma, ma trôøi khaép möôøi phöông ñeàu vaân taäp, nay ñöôïc nghe phaùp, thoaùt nhieân ñaïi ngoä ñeàu nhôø phöôùc ñöùc ñôøi tröôùc maø ñaït ñöôïc. Giaû söû ta ôû trong traêm ngaøn vaïn kieáp giaûng noùi nghóa vi dieäu cuûa moät caâu cuõng khoâng theå cuøng taän tueä phaùp caên baûn naøy.

Theá neân Toái Thaéng! Boà-taùt Ñaïi só tu voâ soá haïnh khoå khoâng cho laø khoù. Giaû duï khaép tam thieân ñaïi thieân theá giôùi cuøng luùc bò löûa thieâu ñoát ñeán trôøi Phaïm Thieân, coù chuùng sinh phaøm phu naøo tuy chöa chöùng quaû Tu-ñaø-hoaøn, nghe coù kinh naøy ôû moät nöôùc khaùc, lieàn höôùng thaân veà choã aáy neân ñi vaøo löûa chaùy vaãn an oån vöôït qua ñöôïc, khoâng bò thöông toån.

Hoaëc coù luùc caû tam thieân ñaïi thieân theá giôùi löûa taét, nöôùc daâng ñeán coõi trôøi Phaïm

Thieân, töï mình ñi vaøo trong naïn nöôùc, vöôït qua ñöôïc an oån, hoaøn toaøn khoâng bò ñaém chìm.

Toái Thaéng neân bieát! Caû tam thieân ñaïi thieân theá giôùi nöôùc caïn, gioù thoåi maïnh ñeán coõi Phaïm Thieân, vò aáy ñi vaøo trong naïn gioù vaãn ñöôïc an oån, khoâng bò gioù thoåi. Vì sao? Vì nhôø oai thaàn cuûa Ñöùc Phaät hoä trì. Tyø-kheo, Tyø-kheo-ni, Öu-baø-taéc, Öu-baø-di naøo thoï trì ñoïc tuïng kinh naøy, hieän taïi ñöôïc baûo hoä, khoâng gaëp khoå naõo. Neáu tieán hôn nöõa, tònh tu phaïm haïnh, ngay trong ñôøi hieän taïi chöùng ñöôïc voâ vi. Thaàn thoâng cuûa Ñaïi só ngay treân toøa naøy, khieán cho öùc traêm ngaøn na-do-tha chuùng sinh tu taäp kinh naøy ñöôïc chöùng ñaéc quaû.

Nay ta aân caàn giaûng giaûng noùi kinh ñieån, ngöôøi nghe ñöôïc ñoä thoaùt, khoâng bò rôi vaøo ñöôøng aùc, theo ñoù giöõ vöõng chí nguyeän, thích öùng tueä giaûi thoaùt, taâm höôùng ñeán Phaät thöøa roäng lôùn khoâng cuøng taän, khoâng vì mình, thöôøng töø maãn ñoái vôùi chuùng sinh, cho ñeán luùc thaønh Phaät hoaøn toaøn khoâng bò suy giaûm, laøm nhaân duyeân cho ngöôøi coù sôû nguyeän höôùng ñeán haøng Duyeân giaùc, ñöôïc thaønh ñaïo, ñöa baùt leân hö khoâng bieán hoùa töï taïi.

Ngöôøi nguyeän laøm Thanh vaên, caàu thaày hoûi ñaïo khoâng bò chöôùng ngaïi, ñoaïn caùc keát söû troùi buoäc, döùt heát laäu hoaëc, ñöôïc thaønh ñaïo.

Laïi quaùn taâm yù mong muoán cuûa chuùng sinh, hoaëc coù ngöôøi phaùt taâm môùi chöùng ñöôïc quaû Tu-ñaø-hoaøn, baèng quyeàn tueä daãn daét haøng ngoaïi ñaïo daàn daàn höôùng ñeán baäc A-la-haùn. Hoaëc coù chuùng sinh ñaït ñeán quaû Tö-ñaø-haøm, duøng quyeàn tueä thöù töï daãn daét ñeán quaû A-la-haùn. Laïi coù chuùng sinh ñaït ñeán quaû A-na-haøm, baèng quyeàn tueä giaùo hoùa khai môû, ñaït ñeán quaû A-la-haùn. Hoaëc coù chuùng sinh khoâng theo thöù lôùp ñaït ñöôïc ñaïo thöù ba, baèng quyeàn tueä, Boà-taùt muoán khieán cho hoï hoïc nhöõng ñieàu nhoû khoâng ñuùng, roài höôùng daãn hoï ñaéc ñöôïc quaû Tu-ñaø-hoaøn, hoaëc coù chuùng sinh ñöôïc ñaïo thöù hai, baèng quyeàn tueä daãn daét ngöôøi thaønh quaû Tö-ñaø-haøm. Laïi coù chuùng sinh daàn daàn chöùng thaønh quaû A-la-haùn, Boà-taùt duøng quyeàn tueä quaùn saùt ngöôøi ñang giaùo hoùa, neáu hoï ñaõ ñöôïc quaû Tu-ñaø-hoaøn, Tö-ñaø-haøm, A-na-haøm, A-la-haùn thì daãn daét hoï tieán thaønh ñaïo quaû Duyeân giaùc.

Baáy giôø, Ñöùc Nhö Lai baûo boán boä chuùng trong hoäi:

–Chuùng sinh coù voâ soá, maø coõi Phaät khoâng ñoàng nhau; nghóa laø Nhö Lai khoâng coù coõi nöôùc chaêng? Chôù neân quaùn saùt nhö theá. Vì sao? Vì Chuyeån luaân thaùnh vöông ñaày ñuû möôøi ñieàu thieän, daàn daàn noái tieáp nhau, vöông vò khoâng maát; haøng Duyeân giaùc töï ngoä cuõng nhö vaäy. Sau khi Ñöùc Phaät nhaäp Nieát-baøn thì Phaät phaùp khoâng coøn, hoaëc traûi qua moät kieáp ñeán traêm ngaøn kieáp, baäc Duyeân giaùc, A-la-haùn laøm caùc Phaät söï, Phaät Phaät noái tieáp nhau laøm caùc Phaät söï hoaøn toaøn khoâng giaùn ñoaïn. Cho neân, Ñaïi Boà-taùt thöôøng duøng quyeàn tueä daãn daét chuùng sinh, tuøy theo phöôùc ñöùc daãn daét caùc chuùng sinh xa lìa hoaïn naïn trong ba ñôøi, ôû yeân trong thanh tònh.

Baáy giôø, Boà-taùt Toái Thaéng töø choã ngoài ñöùng daäy, ñeán tröôùc Phaät, thöa:

–Kyø laï thay, ñaëc bieät thay, chaúng phaûi haøng Nhò thöøa saùnh kòp, con mong ñöôïc nghe vieäc chöùng thaønh ñaïo quaû.

Phaät baûo Toái Thaéng:

–Neáu muoán nghe, ta seõ noùi cho oâng. Laéng nghe, laéng nghe, Ghi nhôù kyõ. Xöa Ta caàu ñaïo khoâng theå keå xieát, töø luùc môùi phaùt taâm laøm caùc vieäc coâng ñöùc cho ñeán khi thaønh Phaät, trong khoaûng thôøi gian aáy thay hình ñoåi daïng khaép nôi, coù theå keå heát chaêng? Xöa ta thaønh ñaïo, phaùt taâm nguyeän roäng lôùn coù caùc chuùng sinh höôùng veà goác ñaïo, höôùng veà

quy y Tam baûo, caàn duøng thaàn thoâng öùng hieän daïy hoï, khoâng nhöõng thaân ta xöa coù nguyeän naøy, maø chö Phaät Theá Toân ñeàu theä nguyeän nhö vaäy. Hoaëc coù chuùng sinh chöùng boán ñaïo boán quaû, Ta cuõng xeùt thaáy vieäc aáy thaät roõ raøng. Giaû söû coù ngöôøi thaønh ñaïo Duyeân giaùc, ta cuõng thaáy ñöôïc nhaân duyeân töï ngoä. Neáu coù chuùng sinh ngoài döôùi caây Boà- ñeà trong chu vi naêm möôi daëm, ôû trong khoaûng vuøng ñoù, coù ma hoaëc Thieân ma khoâng haïi ñöôïc, ñoái vôùi choã aáy Ta ñeàu thaáy bieát.

Phaät baûo Boà-taùt:

–Naøy Ñaïi Boà-taùt! Nhö ta ngaøy nay hieän thaân chöùng ñaïo cöùu giuùp khaép chuùng sinh, ta khoâng thaáy ngaõ, bieát roõ taâm thöùc, phaân bieät roõ caùc nôi ñeán laøm Phaät söï, traûi qua öùc traêm ngaøn voâ soá coõi Phaät, xoay vaàn qua laïi, cöùu xeùt taän cuøng ñaïo, thöôøng ôû trong caûnh giôùi chaân thaät, thaáy bieát roõ raøng. Xöa ta töï taïi ôû trong coõi Phaät khoâng sôï haõi, Boà-taùt trong coõi aáy khoâng theå keå heát, hoaëc ngöôøi coù chí höôùng ñeán Tieåu thöøa, A- la-haùn, hoaëc nöûa chöøng döøng laïi ôû trong quaû vò Duyeân giaùc, hoaëc coù chí vöôït hôn ñaït ñeán Phaät ñaïo. Luùc aáy, ta chuyeân taâm vaøo ñònh Tam-muoäi, vì caûm hoùa khaép chuùng sinh khieán cho hoï ñöôïc chöùng ngoä.

Laïi nöõa, Ñaïi Boà-taùt neáu höôùng ñeán quaû Tu-ñaø-hoaøn thì ñöôïc quaû Tu-ñaø-hoaøn, neáu höôùng ñeán quaû Tö-ñaø-haøm thì ñöôïc quaû Tö-ñaø-haøm, neáu höôùng ñeán quaû A-na-haøm thì ñöôïc quaû A-na-haøm, neáu höôùng ñeán quaû A-la-haùn thì ñöôïc quaû A-la-haùn. Ta thöôøng ôû trong ñoù chöùng thaønh ñaïo quaû, chöa bao giôø maát nguoàn goác cuûa phaùp taùnh.

Ñöùc Phaät baûo:

–Thieän nam! Ñaïi Boà-taùt ñi ñeán tam thieân ñaïi thieân theá giôùi, coù tin hay khoâng tin, coù thoï nhaän hay khoâng thoï nhaän; hoaëc coù chuùng sinh ñaït ñeán quaû vò Taäp tín, laïi coù chuùng sinh tuøy phaùp haønh, hoaëc coù chuùng sinh tu taùm phaùp giaûi thoaùt cuûa Boà-taùt, ta thöôøng thò hieän ñeán ñoù khieán hoï chöùng ñöôïc ñaïo.

Phaät laïi baûo:

–Thieän nam! Ñaïi Boà-taùt thaân thöùc thanh tònh khoâng caáu nhieãm, coù caùc chuùng sinh laøm vieäc sai traùi, ta cuõng hieän ñeán ñoù laøm cho taø thuaät naøy khoâng coøn toàn taïi nöõa. Hoaëc cuùng teá ñaát, nöôùc, gioù, löûa, ta cuõng ñeán ñoù noùi cho hoï bieát ñoù laø khoâng chaân thaät. Hoaëc thaáy ngoaïi ñaïo chuû tröông sinh leân Phaïm thieân, ta cuõng ñeán ñoù chæ roõ cho hoï khi phöôùc heát seõ trôû laïi choã cuõ. Hoaëc coù chuùng sinh muoán sinh leân coõi trôøi Voâ saéc, soáng treân ñoù moät kieáp, taâm luoân chuyeân nhaát khoâng giaùn ñoaïn, Luùc aáy, ta nhaäp chaùnh ñònh noùi cho hoï bieát saéc khoâng coù saéc, saéc khoâng töï coù, saéc cuûa ta vaø saéc cuûa ngöôøi khaùc, ngöôøi vaø ta ñeàu khoâng coù hình saéc, laø voâ saéc thì ñaâu coù ngaõ. Thöùc chaúng phaûi ngaõ, thöùc ñaâu coù ngaõ, caùc phaùp thoï, töôûng, haønh, thöùc cuõng nhö vaäy.

Baáy giôø, Boà-taùt Toái Thaéng ñeán tröôùc baïch Phaät:

–Laønh thay! Laønh thay! Theá Toân noùi: Lôøi daïy cuûa Nhö Lai baèng phaùp Nhö Lai töï chöùng, khoâng theå nghó baøn, chaúng phaûi A-la-haùn, Bích-chi-phaät ñaït ñöôïc.

Khi aáy, Toái Thaéng lieàn baïch Phaät:

–Vöøa roài Phaät noùi voâ saéc, vaäy voâ saéc laø theá naøo? Xin Theá Toân töø maãn dieãn noùi ñeå döùt heát nhöõng söï nghi ngôø cho moïi ngöôøi.

Phaät baûo Toái Thaéng:

–Laønh thay, naøy thieän nam! Laéng nghe, ghi nhôù kyõ, ta seõ noùi veà ñònh voâ saéc cho oâng. Ñoù laø voâ saéc, chaúng phaûi coù saéc. Saéc do boán ñaïi taïo, goïi laø saéc, ôû ñoù khoâng coù saéc naøy neân goïi laø voâ saéc. Noùi veà saéc coù naêm do töù ñaïi taïo thaønh, vì khoâng coù hình saéc cho neân goïi laø voâ saéc, saéc thoï, saéc töôûng, saéc haønh, saéc thöùc chaúng phaûi nguõ thoâng cuûa phaøm

phu thaáy ñöôïc, chæ coù Ñöùc Nhö Lai vaø Boà-taùt Nhaát sinh boå xöù môùi thaáy ñöôïc saéc aáy.

Phaät baûo:

–Thieän nam! Boà-taùt Khoâng thoaùi chuyeån nöông vaøo phöông tieän thieän xaûo, nhaäp vaøo ñònh yù Tam-muoäi chaùnh ñònh tòch tónh, ñi khaép treân coõi trôøi Höõu töôûng, Voâ töôûng giaûng noùi phaùp vi dieäu cho thöùc vi teá veà Khoâng, Voâ töôùng, Voâ nguyeän, hieän saùu thaân thoï phaùp khoâng sinh dieät, daàn daàn giaûng ñeán cho hoï phaùp sinh, giaø, beänh, cheát, ñoù goïi laø sinh.

Baøo thai trong buïng meï, naèm döôùi sinh taïng, ôû treân thuïc taïng, boán ñaïi ñaày ñuû thì rôøi thai meï; ñôøi tröôùc coù nghieäp thieän nhö bôi trong ao, taém maùt vaø xem hoa; neáu ñôøi tröôùc tích chöùa ñieàu aùc nhö leo leân nuùi kieám, naèm treân gai nhoïn. Ta seõ dieãn noùi cho hoï choã thaàn thöùc ñi ñeán, ta, ngöôøi, tuoåi thoï, maïng soáng cuõng khoâng theå baûo toàn laâu daøi, ngay trong ñoù cöùu vôùt thaàn thöùc ñöôïc thöùc tænh, ñoái vôùi luùc baøo thai môùi thaønh hình, nhöõng loaïi nhö ñaây soá khoâng theå tính heát, öùc ngaøn na-do-tha ôû tröôùc chö Phaät hieän taïi xuaát hieän phaùp ñaëc bieät saâu xa, thaàn thöùc meâ môø nhö caùi lu bò nöùt, khoâng giöõ ñöôïc nhöõng lôøi daïy veà chaùnh phaùp, moät kieáp hoaëc ít hôn moät kieáp thieâu, nhö vaäy traûi qua soá öùc traêm ngaøn na-do-tha kieáp soá thieâu, hoaëc coù moät kieáp thì moät Ñöùc Phaät ra ñôøi, hoaëc coù moät kieáp hai Ñöùc Phaät ra ñôøi, hoaëc coù moät kieáp traêm Phaät, ngaøn Phaät, öùc traêm ngaøn Phaät ra ñôøi, cöù tính nhö vaäy, sau ñoù hoï môùi laõnh thoï ñöôïc chaùnh phaùp, laïi giaûng noùi veà phaùp giaø suy. Ñoù goïi laø laõo.

Caùc caên rôøi raõ, da chuøn, maët nhaên, öu saàu, reân ræ, nhaøm chaùn beänh hoaïn cuûa töù ñaïi, taâm khoâng coøn saùng suoát, thaân khoâng coøn treû khoûe, phaùp naøy suy yeáu khoâng theå toàn taïi

laâu daøi. Laïi nöõa, noùi veà boán ñaïi: Ñaát, nöôùc, gioù, löûa choáng nhau, taùnh cuûa ñaát hôn nöôùc, taùnh cuûa nöôùc hôn löûa, taùnh cuûa löûa hôn gioù, choáng nhau, taêng giaûm lieàn sinh beänh taät, hoaëc sinh gheû lôû vaïn thöù beänh daøy voø, maùu muû chaûy ra khoâng theå nhìn laâu. Thöù ñeán noùi cho söï bieán ñoåi voâ thöôøng, nhö bong boùng nöôùc, caùi sinh caùi dieät, sinh töï sinh, dieät töï dieät, sinh khoâng töï sinh, dieät khoâng töï dieät, thaàn thöùc voâ töôùng, thì ngay nôi choã aáy, tuøy nôi caûnh giôùi ñi ñeán ñeàu ñöôïc chöùng quaû, ñöôïc nhaäp Nieát-baøn, vaøo caûnh giôùi Voâ dö Nieát-baøn.

Boà-taùt Toái Thaéng baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Con vöøa nghe Nhö Lai noùi veà boán ñaïi choáng nhau, laø nôi ôû cuûa thaàn thöùc, ñaát taêng nöôùc giaûm thì sinh ra beänh, nöôùc taêng löûa giaûm thì sinh ra beänh, löûa taêng gioù giaûm thì sinh ra beänh. Laïi nghe Phaät noùi gioù taêng löûa giaûm, löûa taêng nöôùc giaûm, nöôùc taêng ñaát giaûm, thöùc chaúng phaûi laø boán ñaïi, boán ñaïi chaúng phaûi thöùc. Nay nghe Phaät noùi: Moät ñaïi taêng thì ba ñaïi beänh, ba ñaïi taêng thì moät ñaïi beänh, boán ñaïi ñeàu hoøa thaàn thöùc môùi an. Suy do boán ñaïi, chaúng phaûi do thöùc sinh. Baïch Theá Toân! Vì sao? Beänh do boán ñaïi hay do thöùc sinh ra?

Phaät baûo Toái Thaéng:

–Thöùc chaúng phaûi boán ñaïi, boán ñaïi chaúng phaûi thöùc, thöùc khoâng lìa boán ñaïi, boán ñaïi khoâng lìa thöùc, cho neân moät ñaïi taêng thì caùc ñaïi khaùc beänh, caùc ñaïi taêng thì moät ñaïi beänh, thöùc cuõng theo ñoù maø suy giaûm.

Laïi hoûi:

–Vì boán ñaïi beänh neân thaàn thöùc beänh chaêng? Ñaùp:

–Thöùc do ñaïi beänh, ñaïi do thöùc beänh. Hoûi:

–Thöùc do boán ñaïi môùi hoaït ñoäng ñöôïc, boû thaân naøy qua ñôøi khaùc thì boán ñaïi töï raõ, thaàn thöùc nôi thaân kia vì sao khoâng giaûm?

Phaät baûo:

–Thieän nam, laønh thay, laønh thay, oâng ôû tröôùc Nhö Lai môùi daùm hoûi lôøi nhö theá. Ta seõ noùi roõ raøng taát caû cho oâng. Thöùc khoâng coù hình töôùng, neân khoâng theå thaáy ñöôïc. Thöùc chaúng coù, thöùc do boán ñaïi maø coù; boán ñaïi taêng heát thì thöùc coù beänh, beänh chaúng phaûi do boán ñaïi, do thöùc sinh ra, vaïn beänh taêng giaûm ñeàu do thöùc sinh. Töø khi phaùt taâm cho ñeán khi thaønh Phaät, thaàn thöùc khoâng bò caáu nhieãm, khoâng do töù ñaïi taïo thaønh.

M